



## Zmluva o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Obec Krakovany	Kód objednávky:	1-26450613689
Obecný úrad Kra	Kód účastníka:	1000059000
Dátum 18.11.2015	Kód adresáta:	1000059005
Číslo spisu 2015700459	Kód tlačiva:	841
Prílohy:	Vybavuje:	

uzavretá v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciach (dalej len „zmluva“ alebo „Zmluva o balíku“)

### PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.		
Šídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava		
Zapsaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893
Zástupca:	Dejčko, Peter	Kód predajcu:	Retail Shop Rep_5127453
(dalej len „Podnik“) a			Kód tlačiva: 841

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Šídlo podnikania:	Obec Krakovany, Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany na Slovensku		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
E-mail:	krakovany@krakovany.sk	Telefón:	0337798425
Kontaktný e-mail:	krakovany@krakovany.sk	Kontaktné mobilné číslo:	0337793425
IČO:	00312681	DIČ:	IČ pre DPH:

(dalej len „Účastník“)

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	- Obec Krakovany	Súpisné číslo:	Orientečné číslo:
Ulica:			
Obec:		PSC:	
Telefón:		Č.O.P / Pasu:	-

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Krakovany	Aktivácia
Adresa zasielania:	Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany na Slovensku	
Spôsob fakturácie:	Papierová faktúra zasielaná poštou.	

### TABUĽKA Č. 1

TABUĽKA Č. 1		Aktivácia
BALÍK 1P - AKCIA: TP => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov		
Názov služby: Verejná telefónna služba		
Cíl zmluvy: 2028960515		Adresa umiestnenia: Krakovany 260, 92202 Krakovany
Telefónne číslo: 0337798440		
Typ pripojenia: Telefónna pripojka - TP1		
Program služby: Biznis linka 400		Aktivácia
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie		
Philips XL490 - predaj		Aktivácia
Cíl zmluvy: 9912592891		Adresa umiestnenia: Krakovany 260, 92202 Krakovany
Darček - Ťuk!		Aktivácia
Cíl zmluvy: 9912592890		Adresa umiestnenia: Krakovany 260, 92202 Krakovany
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH
Balík Biznis linka 400	Akčiová cena platná počas 1. - 30. mesiaca	30,00 € mesačne/vopred
Základ pre výpočet ZP - Balík	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti	180,00 € jednorazovo *
Zľava viac za menej	Zľava platná počas 1. - 3. mesiaca	10,00 € mesačne/vopred
Tuči		0,04 € jednorazovo

Na položky označené \* sa neplatí DPH

- Na základe tejto zmluvy dochádza k uzavretiu novej Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ak sa Služba má na základe tejto zmluvy Účastníkovi zriaďiť v zmysle dohodnutého spôsobu zriadenia (dalej len „Zmluva“) alebo k uzavretiu osobného Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ak sa Služba nemá na základe tejto zmluvy Účastníkovi zriaďiť (dalej len „Dodatok“). Podmienky Balíka sa na poskytovanie tejto jednotlivéj Služby v zmysle tejto zmluvy neplatia.
- Účastník má nárok na poskytovanie Služby v zmysle tejto zmluvy zo zvoleného programu v zmysle tabuľky č. 1 za akčiové ceny podľa tabuľky č. 1 a to od dňa zriadenia Služby (ak sa Služba zriadenia) alebo od dňa uzavretia Dodatku (ak už Účastník Službu využíva na základe existujúcej Zmluvy) v zmysle tejto zmluvy, až do uplynutia 30. mesiaca od tohto dňa. Po uplynutí 30. mesiaca bude Účastníkovi poskytovaný zvolený Program Služby za cenu bez viazanosti podľa platného Cenníka. Def. ktorý je rozhodujúci pri záštite poskytovania Služby je Razobrým oficiál.
- ZUŤTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie zúťovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúťovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vzpres. Frekvencia fakturácie je jedomesačná.

Služba Telefonovanie

Kód objednávky: 1-26450613689  
v0.16.016-2015/1016-09-35:47



Strana 1/3

CO\_1-C5G0GAP\_1-C5Y2GA5

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPISAŤ NA POSLEDNEJ STRANE



rv.sk

- PODMIENKY PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE**
- Podnik a Účastník uzahŕňajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorý sa Zmluvou o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (dalej len „Zmluva“) mení a spravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve o baliku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú touto Zmluvou o baliku dočasne zosústavujú v platnosti bez zmeny.
- PODMIENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE**
  - Účastník má právo jednorázovne bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začiatku poskytovania Služby na prechod na inšiu program služby. Inak je tento prechod spoľahlivo uplatnený 9,98 Eur s DPH. Pre určenie inšieho Programu služby, je rozhodujúca poradie určené v nasledujúcom písmene tohto bodu. Zmena Programu služby v zmysle tohto písm. nemá vplyv na plynúcu dobu vziazenosti.
  - Pri stanovenie výššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno aj označuje najbližší program a písmeno d) najvyšší program: a) Dom Happy S, b) Dom Happy M, c) Dom Happy L a d) Dom Happy XL.
  - Účastník, ktorý sa potas vďomosti tohto Akciového cenníka zaväzuje využiť si iný zvolený program Služby počas dojedanej doby vziazenosti, ktorú Podnik v čase účinnosti tohto Akciového cenníka vo vzťahu k Zmluve alebo Dodatku poskytuje, má nárok na zákoprenie predmetu – Tuku za cenu 0,03E bez DPH, 0,04E s DPH ktorú každej Zmluve alebo Dodatku s novou vziazenosťou vo vzťahu k Službe (programu Služby) podľa predchádzajúcej vety medzi základom podľa predchádzajúceho bodu. Ponuka predmetov podľa inšieho Akciového cenníka platí do vyberania zárobok a nevzráža sa na zmluvy uzavreté bez dojedania záväzku vziazenosti alebo na zmluvy/dodatky zverejnené vo vzťahu k Službe, avšak len so dojedaním záväzku vziazenosti vo vzťahu k doplnkovej službe alebo primárnej balíkovi (1), bez dojedania vziazenosti k samotnej Službe).
  - Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísat sa do telefónného zoznamu Počinku (ak je vydávaný Podnikom) a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych znamenях, a to v rozsahu: telefónna číslo príkazania Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncretného bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľ, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľ alebo príslušnej osobe, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej služby. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo príslušnej osobou je zároveň oprávnený požadovať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Počinku. V prípade osobitnej dohody s Počinkom, nároky byť v zozname a informačnej službe Počinku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónného zoznamu. V prípade Čiastočnosti o zverejnení údajov zároveň Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevažkowych a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejnenia údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službach.
  - ZÁVAZOK Vziazenosti:** Účastník sa zaväzuje, že počas doby vziazenosti v tabuľke č. 1 (dalej len „doba vziazenosti“), ktorá sa počíta od Rozhodnutia dňa: (i) zatrávky v zmluvnom vzťahu s Podnikom vo vzťahu k každej Službe poskytované podľa tejto Zmluvy o balíku, keď nevykoná Bodný úkon, ktorý by viedol k ukončeniu jednotlivého Zmluvy a (ii) bude nadne a včas vtriediť cenu za poskytovanú Službu (dalej len „záväzok vziazenosti“), pričom poradením záväzku vziazenosti je (i) výpočet Zmluvy Účastníkom, ak výpočetné lehoty alebo iná osobina dohodnutá lehotu usilne počas dojedanej doby vziazenosti, (ii) hľadanie o preniesenie telefónneho čísla k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu Zmluvy o poskytovaní Hlasovej služby počas dojedanej doby vziazenosti, (iii) nezaplatenie ceny za poskytovanú Službu Účastníkom ani do 45 dní po jej splatení, na základe ktorého vznikne Podnikovo právo na odškodenie od Zmluvy (dalej len „počínanie záväzku vziazenosti“). Doba vziazenosti plynie iba počas doby využívania Služieb v zmysle tejto Zmluvy o balíku. V prípade preniesenia Služieb Podniku na základe využitia práva Podnika preraziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vypĺňajúceho z príslušných prímerých prečerpav alebo Všeobecnych podmienok, sa doba vziazenosti automaticky predlíži o obdobie zodpovedajúcej skutočnému trvaniu preniesenia poskytovania Služieb Podniku, kedy doba vziazenosti neplýne.
  - ZMLUVNÁ POKUTA (ZP):**
    - Počin a Účastník sa dohodol, že ponovením záväzku vziazenosti vzdialku Počinku voči Účastníkovi právo na zaplatenie využívanej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a prevenčnej funkcie predstavuje aj opačovanie náhrady škody spôsobenej Podnikom v dôsledku ponovenia záväzku vziazenosti vzhľadom na benefity, ktoré Podnik poskytuje Účastníkovi na základe tejto Zmluvy o balíku. Benefity sú rozumiem súčtu všetkých záloh zo standardových pojaľaví za zriaďanie a poskytovanie Služby (vkladné Doprívkových služieb) podľa Činníka (rozhodujúce sú ceny bez vziazenosti), závia z ceny K2, ktorá predstavuje rozdiel medzi nezakoupenou a zakoupenou kúpouou cenou, ak toto Účastníkovi na základe tejto Zmluvy o balíku poskytne. Benefity poskytujúce Účastníkovi na základe tejto Zmluvy o balíku sú uvedené v tabuľke E. 1 a v časti „podmienky aclarie pre poskytovanie služby“, pripadne v Akciovom činníku. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za ponovenie záväzku vziazenosti každej jednotlivej Služby, ktorá zohľadzuje Benefity poskytujúce Účastníkovi podľa tejto Zmluvy o balíku, je súčet zálohy pre výpočet zmluvnej pokuty vo vzťahu k tejto Službe a tých K2, ktoré boli Účastníkovi poskytnuté výlučne vo vzťahu k tejto Službe a to vo výške uvedenej v tabuľke E. 1 (dalej len „Základ pre výpočet“).
    - Využívana suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa súbie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje danú klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby vziazenosti až do dne skončenia Zmluvy alebo prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku ponovenia záväzku vziazenosti:  
Využívana suma zmluvnej pokuty = Základ pre výpočet ZP - (celé dni splnutej z doby vziazenosti/každý počet dní doby vziazenosti \* Základ pre výpočet zmluvnej pokuty)
    - Zmluvná pokuta je splňaná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi využívana. Uhradením zmluvnej pokuty zanika dojedaný záväzok vziazenosti vo vzťahu k tejto Službe alebo Službám, ku ktorim bola zmluvná pokuta uhradená, preto Účastník zmluvnú pokutu za ponovenie záväzku vziazenosti zaplatí iba jednoráz. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej ponovením záväzku vziazenosti, pre prípad kresnej bolo dojedaná a využívana zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu využívanej zmluvnej pokuty.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevažkowych a lokalizačných údajov v Podniku (dalej len „Podmienky“) a v príslušných prímerých predpisech. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú obľúčne spezifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamezdziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku poviedať, že si nechce takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníkova udelenie súhlasu, iného Účastníka takto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udeli. Účastník môže Podnik kedykoľvek požadovať o informáciu, ako sa jeho údaje posievajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.talexcom.sk](http://www.talexcom.sk).
- Ak Účastník, pred dňom technického zriaďania svojim konaním alebo nehnatosťou zmari zriaďenie zmluvne dohodutej Služby zavŕšuje sa zaplati Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriaďením Služby vo výške 100 Eur (DPH sa neuplatňuje).
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny súčesťí dane z pridanéj hodnoty je Podnik oprávnený ktorikolvek z konečných čier služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (pane bez DPH) uplati súčesť dane z pridanéj hodnoty aktuálnu v čase vzniku danej povinnosti Podniku.
- Zmluvu sa uzavíra na dobu neurčitu. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dohodnutých v tejto zmluve, Činníku, Všeobecnych podmienkach alebo Osobitých podmienkach. Táto zmlava nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnou stranami.
- Vyhľasujem, že som sa obezreli s obsahom tejto Zmluvy o balíku, ako aj s Všeobecnymi podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (dalej len „Všeobecné podmienky“). Osobitnémi podmienkami pre poskytovanie služieb Televízie, Osobitnémi podmienkami pre poskytovanie služieb Internetového prístupu alebo Osobitnimi podmienkami pre poskytovanie Hlasových služieb v závislosti od toho, ktoré Služby sú na základe tejto Zmluvy o balíku Účastníkovi poskytované, tvoríca prílohu Všeobecnych podmienok, pripadne ďalšie osobitné podmienky vydane Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy o balíku (dalej len „Osobitné podmienky“) a Činníkom pre poskytovanie služieb Podniku, vytvorené Akciovým činníkom (dalej len „Činník“), ktoré sa ako neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy o balíku zavŕšujúci dodzvierať. Svojim podpisom polohyňam (i) priváte Všeobecnych podmienok, Osobitých podmieniek a Činníka, (ii) že sa zavŕšujem radne a včas plní všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy o balíku. Vyhľasujem, že som bol obzremlený Podnikom, že aktuálne informácie o plnených círlach za Služby je možné získať v aktuálnom Činníku dostupnom na [www.talexcom.sk](http://www.talexcom.sk) alebo inú internetovú stránku Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.

Podnik ponúka Účastníkovi možnosť pri podpise a uzavretí tejto Zmluvy využiť technické zriaďenie v Predajnom mieste Podniku.  
(i) Ak Účastník túto možnosť využíva, je tato Zmluva uzavretá v písomnej forme a podpisom zmluvných strán predstredníctvom daného technického zriaďenia. Účastník v takomto prípade využíva, že bol pri uzavretí Zmluvy Podnikom informovaný o použití digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoučinnosťou podpísaným prenesením na Zmluvu predstredníctvom technického zriaďenia vyplývajúceho len pre účely tejto Zmluvy a tvoríci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník využíva súčasť so spracúvaním zmluvnej svojho digitalizovaného podpisu jeho pridelením k podpisanej dokumentu na účel zavŕšenia a plnenia Zmluvy. Tento zákon o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využívať na základe iného účelu, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzavretím Zmluvy takýmto spôsobom nie je dočasne platnosť Zmluvy, ani jej písomná forma a takto podpísaná Zmluva má silu originálu.

Zároveň Účastník môže pri podpise tejto Zmluvy predstredníctvom technického zriaďenia využiť možnosť poslati rovnopis Zmluvy do e-mailu určeného Účastníkom.

Ak Účastník túto možnosť využil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy pri ktorom podpisuje vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkom a uvedený ako kontaktný email v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodú, že Zmluva bude ako príloha e-mailu zhradená heslom pred jej otvorením neprávnomými osobami, ktorí Podnik doručí Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo uvedené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Účastníkovi je zároveň oprávnený požiadať Podnik pred podpisom Zmluvy o odovzdanie jedného rovnopisu v listinnej forme. Ak túto možnosť Účastník využije, je mu popri rovnopise zaslaný do e-mailu odovzdanie aj rovnopis v listinnej forme.

Ak Účastník túto možnosť nevyužil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy v listinnej forme podpisany oboma zmluvnými stranami.

(ii) Ak Účastník túto možnosť nevyužil, je skôr Zmluva uzavretá v písomnej forme a podpisom vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Zmluve písomne bez použitia technického zariadenia. Účastník prevezme od Podnika jeden rovnopis tejto Zmluvy v listinnej podobe podpisany obidvojmi zmluvnými stranami.

13.11.2015

Slovak Telecom, a.s. Vzestúpenie  
Dejčko Peter

Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Krakovany